

## **Polski**

### **Instrukcja obsługi koszyka na bidony i butelki**

#### **Użytkowanie:**

- Aby korzystać z koszyka, umieść w nim bidony i butelki, nie przekraczając maksymalnego obciążenia.
- Upewnij się, że przedmioty są równomiernie rozmieszczone, aby zapewnić stabilność.

#### **Pielęgnacja:**

- Regularnie czyść koszyk za pomocą wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.
- Unikaj stosowania agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię.

#### **Utylizacja:**

- Po zakończeniu użytkowania, oddaj koszyk do recyklingu lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- 

## **English**

### **User Manual for the Bottle Basket**

#### **Usage:**

- To use the basket, place your canteens and bottles inside without exceeding the maximum load.
- Ensure the items are evenly distributed to maintain stability.

#### **Care:**

- Clean the basket regularly with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid using harsh chemicals that might damage the surface.

#### **Disposal:**

- When no longer needed, dispose of the basket responsibly according to local recycling regulations.
- 

## **Čeština**

### **Návod k použití košíku na lahve a bidony**

#### **Použití:**

- Pro použití košíku vložte lahve a bidony, aniž byste překročili maximální zatížení.
- Ujistěte se, že jsou předměty rovnoměrně rozmístěny pro zajištění stability.

#### **Péče:**

- Košík pravidelně čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

- Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků.

**Likvidace:**

- Po ukončení používání košík zlikvidujte odpovědně dle místních předpisů o recyklaci.
- 

**Slovenčina****Návod na obsluhu košíka na fľaše a bidóny****Použitie:**

- Na používanie košíka vložte fľaše a bidóny, pričom neprekračujte maximálne zaťaženie.
- Uistite sa, že položky sú rovnomerne rozložené pre lepšiu stabilitu.

**Starostlivosť:**

- Košík pravidelne čistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov.

**Likvidácia:**

- Ak košík už nie je potrebný, zlikvidujte ho v súlade s miestnymi recyklačnými predpismi.
- 

**Deutsch****Bedienungsanleitung für den Flaschenkorb****Verwendung:**

- Legen Sie Ihre Bidons und Flaschen in den Korb, ohne die maximale Belastung zu überschreiten.
- Achten Sie darauf, dass die Gegenstände gleichmäßig verteilt sind, um Stabilität zu gewährleisten.

**Pflege:**

- Reinigen Sie den Korb regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.

**Entsorgung:**

- Entsorgen Sie den Korb, wenn er nicht mehr benötigt wird, umweltgerecht gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften.
- 

**Українська****Інструкція з експлуатації кошика для бутілок і каністр****Використання:**

- Розмістіть бутилки та каністри в кошику, не перевищуючи максимальне навантаження.
- Переконайтеся, що предмети розташовані рівномірно для забезпечення стабільності.

**Догляд:**

- Регулярно очищуйте кошик вологою тканиною та м'яким миючим засобом.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити матеріал.

**Утилізація:**

- За завершення використання утилізуйте кошик відповідно до місцевих правил переробки відходів.

---

**Română****Instrucțiuni de utilizare pentru coșul de sticle și bidonuri****Utilizare:**

- Plasați sticlele și bidonurile în coș, fără a depăși sarcina maximă admisă.
- Distribuți obiectele uniform pentru a asigura stabilitatea coșului.

**Îngrijire:**

- Curățați coșul regulat cu o cârpă umedă și detergent blând.
- Evitați folosirea substanțelor chimice agresive.

**Eliminare:**

- Când coșul nu mai este necesar, eliminați-l responsabil, conform reglementărilor locale de reciclare.

---

**Magyar****Használati utasítás a palackkosárhoz****Használat:**

- Helyezze az üvegeket és palackokat a kosárba, ügyelve arra, hogy ne lépje túl a maximális teherbírást.
- Gondoskodjon arról, hogy az elemek egyenletesen legyenek elosztva a stabilitás érdekében.

**Karbantartás:**

- Tisztítsa rendszeresen a kosarat egy nedves ruhával és enyhe mosószerrel.
- Kerülje az agresszív tisztítószeresek használatát.

## **Ártalmatlanítás:**

- Amikor a kosár már nem szükséges, ártalmatlanítsa a helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően.
- 

## **Български**

### **Ръководство за употреба на кошница за бутилки и бидони**

#### **Използване:**

- Поставете бутилките и бидоните в кошницата, без да надвишавате максималната товароносимост.
- Уверете се, че предметите са разпределени равномерно за оптимална стабилност.

#### **Грижа:**

- Редовно почиствайте кошницата с влажна кърпа и мек почистващ препарат.
- Избягвайте употребата на агресивни химикали, които могат да повредят материала.

#### **Изхвърляне:**

- След като кошницата вече не е необходима, изхвърлете я според местните разпоредби за рециклиране.
- 

## **Ελληνικά**

### **Οδηγίες Χρήσης για το Καλάθι για Μπουκάλες και Μπιντόν**

#### **Χρήση:**

- Τοποθετήστε μέσα στο καλάθι τις μπουκάλες και τα μπιντόν, χωρίς να υπερβείτε το μέγιστο φορτίο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα για καλύτερη σταθερότητα.

#### **Φροντίδα:**

- Καθαρίζετε τακτικά το καλάθι με ένα υγρό πανί και ήπιο καθαριστικό.
- Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια.

#### **Απόρριψη:**

- Όταν το καλάθι δεν χρειάζεται πια, απορρίψτε το σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης.
- 

## **Lietuvių**

### **Bidonų ir butelių krepšelio naudojimo instrukcija**

#### **Naudojimas:**

- Dēkite bidonus ir butelius j krepšelj, nepersistengiant su maksimalia apkrova.
- Įsitikinkite, kad daiktai yra tolygiai išdėstyti, siekiant išlaikyti stabilumą.

**Priežiūra:**

- Reguliariai valykite krepšelį drėgnu skudurėliu ir švelniu valikliu.
- Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pakenkti medžiagai.

**Utilizacija:**

- Kai krepšelis nebereikalingas, perdirbkite jį pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles.
- 

**Latviešu****Pudeļu un bidonu groza lietošanas instrukcija****Lietošana:**

- Ievietojiet pudeles un bidonus grozā, nepārsniedzot maksimālo slodzi.
- Pārliecinieties, ka priekšmeti ir vienmērīgi sadalīti, lai nodrošinātu stabilitāti.

**Kopšana:**

- Regulāri tīriet grozu ar mitru drānu un maigumu mazgāšanas līdzekli.
- Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas.

**Utilizācija:**

- Ja grozs vairs nav nepieciešams, iznīciniet to atbilstoši vietējiem pārstrādes noteikumiem.
- 

**Suomi****Pullokoriin käyttöohje****Käyttö:**

- Sijoita pullot ja bidonit koriin varoen ylittämättä enimmäiskuormaa.
- Varmista, että esineet on jaettu tasaisesti koriin tasapainon säilyttämiseksi.

**Huolto:**

- Puhdista kori säännöllisesti kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka saattavat vahingoittaa pintaa.

**Hävittäminen:**

- Kun kori ei ole enää tarpeellinen, hävitä se asianmukaisesti paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
-

## **Hrvatski**

### **Upute za uporabu košare za boce i bidone**

#### **Upotreba:**

- Stavite boce i bidone u košaru, pazeći da ne prekoračite maksimalno opterećenje.
- Rasporedite predmete ravnomjerno kako biste osigurali stabilnost.

#### **Održavanje:**

- Redovito čistite košaru vlažnom krpom i blagim deterdžentom.
- Izbjegavajte uporabu agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti površinu.

#### **Odlaganje:**

- Kada košara više nije potrebna, odložite je na ekološki prihvatljiv način prema lokalnim propisima o recikliranju.
- 

## **Slovenščina**

### **Navodila za uporabo košare za steklenice in bidone**

#### **Uporaba:**

- V košaro postavite steklenice in bidone, ne da bi prekoračili največjo dovoljeno obremenitev.
- Predmete porazdelite enakomerno za zagotovitev stabilnosti.

#### **Vzdrževanje:**

- Košaro redno čistite z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom.
- Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij.

#### **Odstranjevanje:**

- Ko košare ne potrebujete več, jo odstranite skladno z lokalnimi reciklačnimi predpisi.
- 

## **Français**

### **Mode d'emploi du panier pour bouteilles et bidons**

#### **Utilisation:**

- Placez vos bouteilles et bidons dans le panier sans dépasser la charge maximale.
- Répartissez les objets de manière uniforme afin d'assurer la stabilité.

#### **Entretien:**

- Nettoyez régulièrement le panier avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.

**Élimination:**

- Lorsque le panier n'est plus utilisé, éliminez-le conformément aux réglementations locales de recyclage.
- 

**Español****Instrucciones de uso para la cesta de botellas y bidones****Uso:**

- Coloque sus botellas y bidones en la cesta sin exceder la carga máxima permitida.
- Asegúrese de que los artículos estén distribuidos uniformemente para mantener la estabilidad.

**Cuidado:**

- Limpie la cesta regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.

**Eliminación:**

- Cuando la cesta ya no sea necesaria, deséchela de forma responsable siguiendo las normativas locales de reciclaje.
- 

**Svenska****Bruksanvisning för flaskkorgen****Användning:**

- Placera dina flaskor och bidoner i korgen, utan att överskrida den maximala belastningen.
- Se till att föremålen är jämnt fördelade för att upprätthålla stabiliteten.

**Skötsel:**

- Rengör korgen regelbundet med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Undvik att använda aggressiva kemikalier som kan skada ytan.

**Bortskaffning:**

- När korgen inte längre behövs, kassera den på ett ansvarsfullt sätt enligt lokala återvinningsföreskrifter.
- 

**Português****Manual de Instruções para o Cesto de Garrafas e Bidons****Uso:**

- Coloque suas garrafas e bidons dentro do cesto, sem exceder a carga máxima permitida.
- Distribua os itens de maneira uniforme para manter a estabilidade.

**Cuidados:**

- Limpe o cesto regularmente com um pano úmido e detergente suave.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o material.

**Descarte:**

- Quando o cesto não for mais necessário, descarte-o de forma responsável, conforme as normas locais de reciclagem.
- 

**Nederlands****Gebruiksaanwijzing voor de Flessenmand****Gebruik:**

- Plaats uw bidons en flessen in de mand zonder de maximale belasting te overschrijden.
- Zorg ervoor dat de voorwerpen gelijkmatig verdeeld zijn voor optimale stabiliteit.

**Onderhoud:**

- Reinig de mand regelmatig met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.

**Verwijdering:**

- Wanneer de mand niet meer nodig is, verwijdt u deze op een verantwoorde wijze volgens de lokale recyclingvoorschriften.
- 

**Italiano****Manuale d'uso del cestino per borracce e bottiglie****Utilizzo:**

- Posiziona borracce e bottiglie all'interno del cestino, senza superare il carico massimo consentito.
- Distribuisci gli oggetti in modo uniforme per garantire la stabilità.

**Manutenzione:**

- Pulisci regolarmente il cestino con un panno umido e un detergente delicato.
- Evita l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

**Smaltimento:**

- Quando il cestino non è più necessario, smaltiscilo correttamente secondo le normative locali sul riciclaggio.

